



與吉尼佛一起
享受輕鬆攝影
的樂趣.....



LAP SHUN MANUFACTURE CO.,LTD

Unit R, 2/Floor, International Industrial Centre, 2-8 Kwai Tei St., Fotan, Shatin, N.T., Hong Kong
Tel: (852) 2601-4222 Fax: (852) 2694-9001 E-mail: info@jenova.com.hk http://www.jenova.com.hk



影聯攝影學會第18屆國際攝影展覽暨2021會員作品展
UAPA 18th International of Photography Exhibition and 2021 Member's Exhibition



主辦單位
影聯攝影學會有限公司
United Artist Photographic Association Ltd.

地點: 香港文化中心行政大樓四樓展覽館 查詢電話: 2395 4340

日期: 29/8 - 1/9

展覽開放時間 Daily Opening Hours:

29/8/2021 (星期日) 1700-2000

30/8/2021 (星期一) 1000-1900

31/8/2021 (星期二) 1000-1900

01/9/2021 (星期三) 1000-1700





My choice,
in every situation.

- Ⓐ Art 14-24mm F2.8 DG HSM
- Ⓐ Art 24-70mm F2.8 DG OS HSM
- Ⓢ Sports 70-200mm F2.8 DG OS HSM

SIGMA

sigma-global.com

TELLING LIFE'S STORIES FROM MEMORY™



Trusting them to
SanDisk®

A vivid story has many details.

Capture and share all of your stories with reliable, high-performance SanDisk SD™ and CompactFlash® memory cards.

Memory Solution

Ultimate Performance

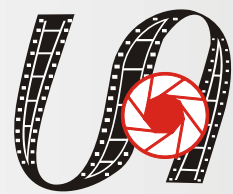
Professional

Ultimate Performance



SanDisk®

1GB=1,000,000,000 bytes. * Actual user storage less. Up to stated speed. Based on internal testing; performance may be lower depending upon host device. 1MB = 1,000,000 bytes. X=150KB/s.
Telling Life's Stories From Memory™ is a trademark of SanDisk Corporation.
SanDisk, SD, CompactFlash, SanDisk Extreme Pro, SanDisk Extreme, and SanDisk Ultra are trademarks of SanDisk Corporation, registered in the U.S. and other countries. SD and SDXC marks and logos are trademarks of SD-3C, LLC.
©2014 SanDisk Corporation. All rights reserved.



影聯攝影學會

18th INTERNATIONAL SALON OF PHOTOGRAPHY 2021
ORGANIZED BY UNITED ARTIST PHOTOGRAPHIC ASSOCIATION LTD.

主辦

二零二一年第十八屆國際攝影沙龍

展出日期: 2021年8月29-9月1日

展覽地點: 九龍尖沙咀香港文化中心4樓展覽館

Exhibition Date: 29/8/2021-1/9/2021

Venue: 4/F., Exhibition Gallery, Hong Kong Cultural Centre, Tsim Sha Tsui, Hong Kong.

From: U.A.P.A., P.O. Box 70459, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong.

Website: www.uapa.com.hk

本活動按康樂及文化事務署場租資助計劃予以補助


The sponsors of this International Exhibition of Photography have been awarded Recognition by PSA, the world's largest patron of international photographic exhibitions. PSA, although it has provided Recognition, is neither a sponsor nor directly involved in the operation of this exhibition.

Valid acceptances received by PSA Members in recognized sections of this exhibition are eligible for PSA Star Ratings, listing in the world-wide PSA Who's Who of Photography and credited towards the PSA Distinctions of QPSA, PPSA, EPSA, MPSA, MPSA2, GMPSA, GMPSA/B, GMPSA/S, GMPSA/G, and GMPSA/P.

PSA is a non-profit organization promoting the advancement of photography in all its forms to novice, amateur and professional photographers world wide.

For information on membership and the many services and activities of PSA contact:

psa
PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA
8241 S. Walker Avenue, Suite 104
Oklahoma City, OK 73139-9401, U.S.A.
E-mail: hq@psa-photo.org
Web Site: <http://www.psa-photo.org>

GLOBAL PHOTOGRAPHIC UNION - GPU (former UPI)

is a worldwide interactive organization for anyone interested in photography, be they casual, serious amateurs or professional photographers.

Founded in Goirle, The Netherlands, September 2007, GPU brings together professional and amateur enthusiasts of all ages and levels of achievement. As a nonprofit organization, its mission is to promote and enhance the art and science of photography in all its phases.

Individual members are offered a wide variety of activities: photo and digital competitions, photo exhibitions in different countries, study groups via mail, web site access, photo books, magazines, Photo festivals, distinctions, titles, and a raft of other activities.

Have look on the site: www.gpuphoto.com

From: U.A.P.A., P.O. Box 70459, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong.

Website: www.uapa.com.hk

本節目按康樂及文化事務署資助計劃予以補助



序言

本會舉辦國際沙龍不覺已經是第十八屆了，因世界攝影潮流趨向電子數碼化，故本會亦趨向潮流，本屆國際沙龍決定將各相片組別改為數碼投射影像組，組別有：黑白數碼投射影像組，彩色數碼投射影像組，旅遊數碼投射影像組，自然生態數碼投射影像組。

本屆國際沙龍亦吸引了世界各地眾多個國家地區的攝影家寄送作品參加，對促進國際攝影交流有一定作用。本屆參加作品水準極高，能夠得到眾多高水平藝術作品參展，實在感謝各地攝影家支持，對於促進本港攝影交流，起了一定作用，是次沙龍展覽能夠順利完成，多謝贊助商及顧問贊助沙龍獎品，康樂及文化事務署場地資助計劃予以補助，方能達至。

本屆沙龍由籌備至展出，全賴沙龍主席及全體沙龍委員近月努力工作，各顧問時加指導，影友先進支持，惠賜作品及蒞臨指導，本人謹代表本會各全人致萬分謝意！

影聯攝影學會會長：黃錦雄先生

PREFACE

This is the 18th International Salon organized by UAPA, this Salon attracted photographers from many countries to send in their works. This helps a lot in promoting the techniques of photography for our local photographers.

The four divisions this year are Monochrome, Colour, Travel and Nature.

On behalf of UAPA, I would like to thank the Salon Chairman and the Salon Committee for their hard work over the last few months, advisers for their assistance & participants from all over the world who have sent in their works to support this event.

Mr. Dennis Wong
President



謝詞

不經不覺，影聯國際沙龍，已經第十八屆了。多謝各位委員上下一心，濟濟一堂，出心出力幫手。在疫情下，我們更衷心多謝各位專業評判的鼎力支持。

現在舉辦沙龍比賽，越來越數碼化，我們處理沙龍工作也主要通過手機通訊軟件內進行，聽說已經發展到，流行用網上評相。雖然失去了以前評大相，上大枱那種比賽的風味。但方便了更加多世界各地攝影家一同參與比賽，參賽作品的水準與及內容也更加多元化。

我們在處理參賽相片的工作過程中，也大開眼界，獲益良多，相信大家欣賞得獎作品時也會產生同感。

影聯攝影學會一直全力支持以及推動攝影文化。在未來的日子，我們將會繼續舉辦。第十九屆，第二十屆的國際沙龍攝影比賽。一直延續下去。薪火相傳。多謝。

袁雙雄
影聯攝影學會沙龍主席

ACKNOWLEDGEMENT

UAPA has already hold International Salon Competition for the eighteenth time. Thanks to all the committee members for their efforts and their help. Under the epidemic situation, we would like to thank all the professional judges for their support.

Now that salon competitions are becoming more and more digital, we also handle salon work mainly through mobile phone communication software. I heard that it has developed to the point where online appraisal is becoming more popular. Although it has lost the interest of the previous judgement and all the photos showing on the big table. But it has facilitated more photographers from all over the world to participate in the competition, and the level and content of the entries have become more diversified. We have also opened our eyes and benefited a lot in the process of processing the contest photos. I believe everyone will feel the same when they appreciate the award-winning works.

UAPA will always support the photography culture. In the days to come, we will continue to hold our 19th and 20th International Salon Competition.

Thanks a lot.

YUEN Seung Hung
Salon Chairman.

二零二一年度名譽顧問 HONOURABLE ADVISERS 2021

Mr. Szeto Chung, James 司徒松先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA, F.RPS, F.PSEA, F.PSNY, F.NCPA, F.SCPS, Hon.F.PSEA, Hon.F.SCPS, SPCP-BSC, A.PSHK, A.PSC, Associated Member of Wilmington Int'l Salon, PSA-5 Star Exhibitor
Mr. Leung Kai Yiu 梁繼堯先生	Hon.F.UAPA, F.RPS, F.HKMCPS, Hon.F.CUPS
Mr. Tam Pak Sun 譚栢新先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA, Hon.E.UAPA, F.RPS, F.KPS, F.NCPA, F.GPC, A.PSHK, S.E.KPS
Mr. Chan Shu Choi 陳樹才先生	Hon.HKMCPS, F.HKMCPS, A.RPS, Hon.F.HKYMTPA
Mr. James Ng 伍振榮先生	Hon.F.UAPA, Hon.F.ICSPA, Hon.F.NCPA, Hon.F.HCPS, F.NCPA
Mr. Ho Po Tim 何寶甜先生	Hon.F.UAPA, Hon.F.HKPA, Hon.HKPA, Hon.F.YMCAPS, Hon.F.TPRC, Hon.F.CPA, F.CPA, Hon.CPA, F.HKCC, Hon.HKCC, A.PSHK, Hon.F.WKLOBPS,
Mr. Lee Fook Yuen 李福源先生	F.UAPA, Hon.UAPA, A.RPS, F.NCPA
Mr. Fung Man Yu, Alex 馮敏如先生	Hon.UAPA, A.UAPA, F.RPS, F.NCPA, F.MTRMPC, Hon.MTRMPC, F.GPC, A.PSHK
Mr. Yau Kwok Hung 邱國雄先生	F.HKCC, HON.F.HKCC, F.PSEA, F.CPA, F.HKPA, A.UAPA, A.RPS, LCFPA, HON.E.HKCC, HON.E.CPA, HON.E.UAPA, HON.E.PSSM, E.PPSM, EE.TPPC, HON.HKPA, SAWIEP, ADVISER OF UAPA, PSA WHO'S WHO 95, 96, 97, 2003 (CPD) TOP TEN, ADVISER OF ZYPA.
Mr. Wu Sack Hai 胡錫禧先生	Hon. F.UAPA, F. UAPA, Hon.E.UAPA, F.RPS, F.NCPA, F.HKPA, Hon.F.HKPA
Mr. Wong Wai Kwan 黃偉君先生	F.APAHK, F.NCPA, A.UAPA, Hon.HKAPA
Mr. Eddie Chan 陳鷹揚先生	Hon. HKCC, A.HKCC, A.PSHK
Mr. Jackson Yu 余積信先生	Hon.F.HKCC, F.HKCC, Hon.PSHK, Hon.S.FAPA, F.MPC, Hon.F.MPC, F.PSNY, Hon.F.CAPA, Hon.CAPA, Hon.F.HKPA, Hon.F.HKPCLA, P.M.PSHK, Hon.35mmPS, Hon.F.HKYMTPA. Hon.F. HKAPA
Mr. Lee Sze Cheung 李仕翔先生	HON.F.HKAPA, F.HKAPA, F.PSHK, F.UAPA, F.NCPA, F.CAPA, HON.F.WKLPA, F.WKLPA, HON.F.HKYMTPA, A.RPS, L.CFPA, A.FIAP, A.SGPA, HON.E.UAPA, HON.E.CPA
Dr. Pang Lai Man 彭麗雯醫生	Who's Who Top Ten Photographic Society of America (Large print Monochrome session 2008, 2009 and Color session 2008), FPSEA, APSEA, AFIAP, AWIEP, Hon.ECPA, Hon.EHKCC
Mr. Liao Jia Jian 廖加見先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA
Mr. Ling Jian Hui 梁建輝先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA
Mr. Healthy Tam 譚健康先生	Hon.PSEA, A.RPS, F.GPC, A.PSHK, F.WKLPA
Mr. Peter Kan 靳子森先生	Hon.F.HKAPA, Hon. F.CCPA, UAPA, F.(S)HKAPA, F.PSHK, F.GPC, A.RPS, A.PSSM
Mr. Wan Shan Sang 溫辰生先生	Hon. F.UAPA, FRPS, Hon. F.HKMCPS, E.HKMCPS, Hon. F.HKYMTPA
Dr Addy Yiu B H 饒炳雄博士	PhD Visual Arts, PhD Art Therapy, FNCPA, Master of SAP Indina, Hon.FGPC, Hon.FPSEA, Hon.FICS
Mr. Li Shu Keung 李樹強先生	General Manager, Lap Shun Manufacture Co., Ltd
Mr. LUK Tin Shek 陸天石先生	MFIAP, ARPS, FPSHK, GSGPA, PSA 5* (PPD Colour) 2013
Mr. Sam Lau 劉錦麟先生	OUIHK Prof Diploma, London World Photo Comp Champion (1983), Sri Lanka World Photo Comp Champion (1985) Salon chairman of BSC (香港國際幻影會)1985
Mr. Au Yuen Yam 區源欽先生	F.CCPA, Hon.F.CCPA, F.CHKFPA, Hon. CHFPA, Hon.F.ICS (USA), Hon. F.PI, F.UPHK, Hon. F.UPHK, A.RPS, A.CFPA
Mr. Lui Kwong Lam, David 呂廣林先生	Hon. PSEA, Hon.FPSEA, Hon.ESPSEA, Hon.FSWAN, Hon.Advisor UPHK, FUPHK
Mr. Young Siu Chuen MH 楊少銓先生 MH	F.RPS, F.HKAPA, F.PSHK, F.HKCC, F.GPC, F.35mmPS, Hon. F.UAPA
Mr. Cheung Wai Man 張偉文先生	Hon. FUPHK, FUPHK, Hon.FPI(India), Hon. FSAP(India), FSAP(India), Hon. FICS(USA), AGPC, AHKCC, AHKCPA, AICS(USA), EFMPA(USA), AUSPA(USA), ASWAN(USA)
Mr. Wu Xizhou 吳錫洲先生	F. CFPA, Hon. F.CCPA, F.CCPA
冼培安先生 Mr. Sin Pui On	F. CFPA, Hon. F.CCPA, F.CCPA, F.UPHK
Mr. Lau Kin Kwong 劉健光先生	A.UAPA, Hon. UAPA, F.SGPA, A.NCPA, Hon. FWKLPA, A.WKLPA, A.HKAPA, A.CAPA, A.HKYMTPA
Mr. Chau Yiu Cho 鄒耀祖先生	Hon.F.UAPA, Hon.F.TWPC, Hon.HKPA, EP.BSC, ATF, A.PSC, HM.PSK
Dr. KONG Yim Fai Albert MH 江炎輝醫生 MH	FHKCC, FAPA, FNCPA, FUAPA, Hon.FCAPA, FUPHK, APSHK

President: 會長	Mr. Wong Kam Hung 黃錦雄先生	Hon. F.UAPA, Hon.F.APA
Vice Presidents: 副會長	Mr. Yuen Seung Hung 袁雙雄先生	F.UAPA, Hon.UAPA, Hon F.HKAPA, F.HKAPA, A.NCPA
	Mr. Ip Kin Kwong 葉建光先生	A.UAPA, Hon.UAPA
	Mr.Cheung Chun Fai, Ken 張振輝先生	Hon.UAPA, A.UAPA
	Mr. Leung Tung Luen 梁東聯先生	Hon.UAPA
Secretary: 秘書	Mr. Tsang Kwong Hung 曾廣雄先生	Hon.UAPA
Treasurer: 司庫	Mr. Ip Kin Kwong 葉建光先生	A.UAPA, Hon.UAPA
Hon. Committee Chairman: 名銜主席	Mr. Kwok Miu, Anthony 郭淼先生	Hon.F.UAPA, Hon. UAPA, Hon.E.UAPA, FUAPA, PPSA, E.FIAP, SAWIEP, A.RPS, Hon. MPC, F.MPC, Hon.E. CPA, F.HKAPA, F.NCPA, F.PSHK, F.PSEA, F.GPC, F.HKYMTPA, Hon FHKAPA, PSA Top Ten of Who's Who (2010, 2012, 2013). PSA 1st of Who's Who (CPID) 2012.
Salon Chairman: 國際沙龍主席	Mr. Yuen Seung Hung 袁雙雄先生	F.UAPA, Hon.UAPA, Hon F.HKAPA, F.HKAPA, A.NCPA
Salon Vice Chairman: 國際沙龍副主席	Mr. Tsang Kwong Hung 曾廣雄先生	Hon.UAPA
Exhibition Officer: 展覽主任	Mr. Wong Wing Lam 黃詠霖先生	Hon.UAPA
Technical Officer: 學術主任	Mr. Lam Tat Chuen 林達泉先生	Hon.F.UAPA, Hon.E.UAPA, F.UAPA, A.RPS, F.YMCAPS, F.NCPA, F.MTRMPC, F.UPHK, F.AVAA, Hon.E.CPA, A.CPA, A.HKPS, F.GPC, F.HKAPA
	Mr. Chu Hoi Cheung 朱海祥先生	F.UAPA, Hon.UAPA
Membership Officer: 會員組主任	Mr. Tsui Chung Yung 徐中庸先生	A.UAPA, Hon.UAPA, A.PSHK, A.GPC, A.HKCC, EE.TPPC, EP.PSM, Hon.E.PSSM
	Mr. Tsang Kwong Hung 曾廣雄先生	Hon.UAPA
Competition Officers: 月賽主任	Mr. Poon Kam Chuen 潘鑑泉先生	Hon.UAPA, A.UAPA, Hon.E.UAPA
	Mr. Hui Wah Shing 許華盛先生	Hon.UAPA
	Mr. Ng Cheung Mau 吳章茂先生	HON.UAPA, A.UAPA, A.NCPA, A.HKAP, A.PSHK, A.HKCC, A.CAPA, A.APA, A.RPS, A.GPC
Activities Officers: 活動主任	Mr. Leung Wut Bun 梁活彬先生	Hon.UAPA, A.UAPA
	Mr. Leung Tai Yau 梁帶有先生	Hon.UAPA
	Mr. Wong Yat Tung 黃日東先生	Hon.UAPA
Website Master: 網頁主任	Mr. Wong Kam Hung 黃錦雄先生	Mr. Yuen Seung Hung 袁雙雄先生
Bulletin Editor: 月報編輯	Mr. Li Wing Keung 李永強先生	Mr.Cheung Chun Fai, Ken 張振輝先生
海外聯絡主任	Mr. Cheung Sheung Tak 張尚德先生	Hon.UAPA, A.UAPA, Hon.E.UAPA, Hon.HKAPA, A.HKAPA
常務委員	Mr. Lam Wai Tuen 林惠端先生	Hon. F.UAPA, FUAPA, Hon. EUAPA, FNCPA, Hon. FSWAN, Hon. F.HKAPA, NCPA.HK REP
	Mr. Chan Pak Kin 陳栢健先生	Hon.F.UAPA, A.UAPA, F.RPS, F.HKPA, F.GPC, A.PSHK, A.FIAP, A.CAPA, Hon.F.HKPA, Hon.E.PSSM, Hon.EP.PSM
	Mr. Chau Yiu Cho 鄒耀祖先生	Hon.F.UAPA, Hon.F.TWPC, Hon.HKPA, EP.BSC, ATF, A.PSC, HM.PSK
當然委員	Mr. Wong Wing Yiu 黃永耀先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA, A.RPS, F.NCPA, Hon.F.NCPA, F.TWPC, Hon.F.ICSPA, Hon.F.WKLOBPA

Salon General Chairman	沙龍主席	Mr. Yuen Seung Hung	袁雙雄先生
Salon Vice-General Chairman	沙龍副主席	Mr. Tsang Kwong Hung	曾廣雄先生
Salon General Treasurer	沙龍司庫	Mr. Leung Tung Luen	梁東聯先生
Salon Secretary	沙龍秘書	Mr. Wong Wing Lam	黃詠霖先生
Color Digital Officer	彩色主任	Mr. Chu Hoi Cheung	朱海祥先生
Mono Digital Officer	黑白主任	Mr. Ip Kin Kwong	葉建光先生
Nature Digital Officer	自然主任	Mr. Leung Tung Luen	梁東聯先生
Travel Digital Officer	旅遊主任	Mr. Lam Tat Chuen	林達泉先生
Salon Consultancy	沙龍顧問	Mr. Wing Yiu WONG	黃永耀先生
		Mr. Chan Pak Kin	陳栢健先生
		Mr. Wai Tuen LAM	林惠端先生
		Mr. Yiu Cho CHAU	鄒耀祖先生
		Mr. Shan Sang WAN	溫辰生先生
		Mr. Ka Yin, Lewis CHOI	蔡嘉彥先生
		Mr. Kwok Miu Anthony	郭淼先生
Salon Editor	目錄編輯	Mr. Cheung Chun Fai Ken	張振輝先生
		Mr. Wing Yiu WONG	黃永耀先生
		Mr. Chun Fai, Ken CHEUNG	張振輝先生
Salon Committee	沙龍委員	Mr. Sheung Tak CHEUNG	張尚德先生
		Mr. Poon Kam Chuen	潘鑑泉先生
		Mr. Leung Wut Bun	梁活彬先生
		Mr. Cheung Sheung Tak	張尚德先生
		Mr. Leung Tai Yau	梁帶有先生
		Mr. Wong Yat Tung	黃日東先生
		Mr. Li Wing Keung	李永強先生
		Mr. Tsui Chung Yung	徐中庸先生
		Mr. Ng Cheung Mau	吳章茂先生
		Mr. Hui Wah Shing	許華盛先生
		Miss Hung Suk Ping	洪淑萍小姐
		Miss Man Suk Han	文淑嫻小姐
Miss Chan Kit Bing	陳潔冰小姐		
Miss Leung Sau Ming	梁秀明小姐		
Mr. Ho Chi Man	何志文先生		

Digital Projected Images Division - Color 彩色數碼投射影像組

Mr. Luk Tin Shek 陸天石先生	FPSHK, FPSEA, FCPA, FGPC, FHKAPA, FSGPA, PSA 5* (PPD Colour), Who's Who Top Ten PSA_PPD(C) 2008, 2009, 2010, MFIAP
Mr. Au Yuen Yam 區源欽先生	F.CCPA, Hon.F.CCPA, F.NPS, A.RPS
Mr. Szeto Chung, Jame 司徒松先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA, F.RPS, F.PSEA, F.PSNY, F.NCPA, F.SCPS, Hon.F.PSEA, Hon.F.SCPS, SPCP-BSC, A.PSHK, A.PSC, Associated Member of Wilmington Int'l Salon, PSA-5 Star Exhibitor
Mr. Cheung Wai Man 張偉文先生	Hon.FUPHK, FUPHK, Hon.FPI(India), Hon.FSAP(India), FSAP(India), Hon.FICS(USA), AGPC, AHKCC, AHKCPA, AICS(USA), EFMPA(USA), AUSPA(USA), ASWAN(USA)
Mr. Andy W.K.Yau 邱偉強先生	F.RPS, Hon.FGCPs, FAPA, FNCPA, Hon.F.UAPA, F.UAPA, F.PSHK, F.PSEA

Digital Projected Images Division - Mono 黑白數碼投射影像組

Mr. Healthy Tam 譚健康先生	FGPC, FSGPA, FWKLP, ARPS, APSHK, Hon. FPSEA, Hon. FGPC, Hon. FHKCC, Hon. HKFCCPA, Hon. FYMTPA
Mr. Jackson Yu 余積信先生	Hon.F.HKCC, F.HKCC, Hon.PSHK, Hon.S.FAPA, F.MPC, Hon.F.MPC, F.PSNY, Hon.F.CAPA, Hon.CAPA, Hon.F.HKPA, Hon.F.HKPCA, P.M.PSHK, Hon.35mmPS, Hon.F.HKYMTPA
Mr. Leung Kai Yiu 梁繼堯先生	Hon.F.UAPA, F.RPS, F.HKMCPS, Hon.F.CUPS
MR. Wan Shan Sang 溫辰生先生	Hon.F.UAPA, FRPS, Hon.F.HKMCPS, E.HKMCPS, Hon.F.HKYMTPA
Dr. Pang Lai Man 彭麗雯醫生	Chairman & Founding Co-Chairman, Hong Kong Medical Association Photographic Society, Star Ratings Director, PSA, Who's Who Top Ten Photographic Society of America (Large print Monochrome session 2008, 2009 and Color session 2008), FPSEA, APSEA, AFIAP, AWIEP, Hon.ECPA, Hon.EHKCC

Digital Nature Division (ND) 自然生態數碼投射影像組

Mr. Chan Shu Choi 陳樹才先生	Hon. HKMCPS, Hon. FHKMCPS, Hon. FHKYMTPA, ARPS
Mr. Lee Sze Cheung 李仕翔先生	Hon.F.HKAPA, F.HKAPA, F.PSHK, F.UAPA, HON.F.UAPA F.NCPA, F.CAPA, Hon.F.WKLP, A, F.WKLP, A.RPS, HON.F.HKYMTPA, L.CFPA, A.FIAP, A.SGPA, Hon.EUPA, Hon.ECPA
Mr. Lai Yiu Man 黎耀民先生	A.PSHK, AHKCC
Mr. Tam Pak Sun 譚栢新先生	Hon.F.UAPA, F.UAPA, Hon.E.UAPA, F.RPS, F.KPS, F.NCPA, F.GPC, A.PSHK, S.E.KPS
Dr. Wong Man Kei 黃文琪醫生	AFIAP, AHKAPA, AUAPA, ANCPA

Photo Travel Digital Division (PTD) 旅遊數碼投射影像組

Dr. Jeffrey Tsang 曾兆中醫生	Hon.F.PSEA, A.PSEA, Hon.F.UAPA
Mr. Ho Shun Kau 何信球先生	E.FIAP, SA.WIEP, F.NCPA, F.UAPA, F.APA, F.HKYMTPA, F.GPS, A.PSHK, Hon.E.CPA, Who's Who Top Ten PSA_PPD(C) & (M)2011 & 2012
Mr. Wu Ming Lam 胡明林先生	PSA Who's Who Top Ten 2011, 2012, 2013, E.FIAP, SAWIEP, F.PSEA, F.NCPA, F.GPC, F.HKAPA, F.(S)HKAPA, F.HKYMTPA, A.PSHK, A.HKCC
Mr. Lui Kwong Lam, David 呂廣林先生	Hon.PSEA, Hon.FPSEA, Hon.ESPSEA, Hon.FSWAN, Hon.Advisor UPHK, F.UPHK
Mr. Young Siu Chuen MH 楊少銓先生 MH	F.RPS, F.APA, F.PSHK, F.HKCC, F.GPC, F.35mmPS, Hon.F.UAPA

AWARDS 獎項	TITLE 題名	AUTHOR 作者	COUNTRY/REGION 國家/地區
PSA GOLD MEDAL (PSA 金牌)	Masai Mara12	TAM Chan-leong 譚震洋	MACAU 澳門
GPU GOLD MEDAL (GPU 金牌)	Magic Night	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
UAPA GOLD MEDAL (影聯金牌)	Shoetime	HOCHHAUS Alexander	GERMANY 德國
PSA SILVER MEDAL (PSA 銀牌)	Splash	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
UAPA SILVER MEDAL (影聯銀牌)	Gathering-of-Elders	O'CONNELL Sue	UNITED KINGDOM 英國
	Charming	LI Ka-wai 李嘉惠	HONG KONG 香港
PSA BRONZE MEDAL (PSA 銅牌)	Strolling-1	CHNG Kim-yiang 庄金陽	SINGAPORE 新加坡
UAPA BRONZE MEDAL (影聯銅牌)	Colors	YESILTAS Bekir	TURKEY 土耳其
	Bongeline-3443	STAKE Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
	Spring-day-2	CHOW Kai-hong	CANADA 加拿大
	Woman-surfing-6	LING Yongxiong 凌永雄	AUSTRALIA 澳洲
PSA HM RIBBON (PSA 獎帶)	Wrestling	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
	Burning flame 1 烈火雄心	MA Hung-kwan 馬鴻鈞	HONG KONG 香港
	Catching 互不相讓	NG Cheung-mau 吳章茂	HONG KONG 香港
UAPA RIBBON (影聯獎帶)	Eagle-4	LEUNG Wut-bun 梁活彬	HONG KONG 香港
	Woman-and-Child	O'CONNELL Sue	UNITED KINGDOM 英國
	Mudskipper-fight	WONG Voon-wah 黃文華	HONG KONG 香港
	Golden-Autumn-Horses-Galloping	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	Stare	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	Snow-Snake-Eagle-War-2	LAM Chau-kei, Checky 林秋基	HONG KONG 香港
	Old-Man-in-Thinking	LAM Chau-kei, Checky 林秋基	HONG KONG 香港
	Feeding	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
	Morning-in-the-village	NAGY Lajos	ROMANIA 羅馬尼亞
	Running-horse-13	SHAM Lai-sing 岑禮成	HONG KONG 香港
BEST SET: UAPA Cup (Sponsored by Hon. Life President Mr. CHOW Shum) 全套最高積分: 影聯盃(周深永遠名譽會長贊助)		MA, Hung-kwan 馬鴻鈞	HONG KONG 香港
BEST ACTION :Mr. Andy YAU Cup 最佳動態: 邱偉強盃	Burning flame 1 烈火雄心	MA, Hung-kwan 馬鴻鈞	HONG KONG 香港
BEST PHOTOJOURNALISM : Mr. LUK, Tin Shek Cup 最佳寫實: 陸天石盃	Bangladash Railway Station	PUN, Tak-cheong 潘德昌	MACAU 澳門
BEST PICTORIAL : Mr. CHEUNG, Wai Man Cup 最佳畫意: 張偉文盃	Magic Night	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
BEST IMAGE: Mr. AU, Yuen Yam Cup 最佳形像: 區源欽盃	Shoetime	HOCHHAUS Alexander	GERMANY 德國
BEST ENTRY: MR. YUEN Seung Hung Cup 最佳作品: 袁雙雄盃	Masai Mara12	TAM Chan-leong 譚震洋	MACAU 澳門
BEST MEMBER'S ENTRY: Mr. YUEN Seung Hung Cup 最佳會員作品: 袁雙雄盃	Magic Night	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
HIGHEST TOTAL MARKS MEMBER'S ENTRY: Sponsored by Mr. SZETO, Chung 會員全套最高積分: 司徒松先生贊助		MA, Hung-kwan 馬鴻鈞	HONG KONG 香港

DIGITAL PROJECTED IMAGES DIVISION (PID) - COLOUR

彩色數碼投射影像組

Best Set (全套最高積分)

Member's Best Set (會員全套最高積分)

MA Hung-kwan 馬鴻鈞 (HONG KONG 香港)



High risk competition 1 高危競賽



Perfect Catching 1 勇士搏牛



Cow looping 1 三英套牛



Burning flame 1 烈火雄心
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)
UAPA Ribbon (影聯獎帶)
Best Action (最佳動態)



Masai-Mara12
PSA Gold Medal (PSA 金牌)
Best Entry (最佳照片)

TAM Chan-leong 譚震洋
Macau 澳門



Magic Night
GPU Gold Medal (GPU 金牌)
Best Photojournalism 最佳畫意
Best Member's Entry 會員最佳作品

YIP Wai-yan 葉慧茵
Hong Kong 香港



Shoetime
UAPA Gold Medal (影聯金牌)
Best Image (最佳形象)

HOCHHAUS Alexander
Germany 德國



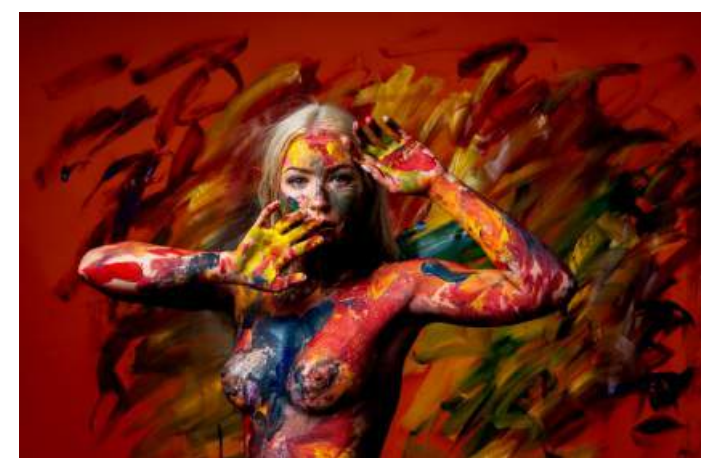
Splash
PSA Silver Medal (PSA 銀牌)

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Hong Kong 香港



Gathering-of-Elders
UAPA Silver Medal (影聯銀牌)

O'CONNELL Sue
United Kingdom 英國



Charming
UAPA Silver Medal (影聯銀牌)

LI Ka-wai 李嘉惠
Hong Kong 香港



Strolling-1 CHNG Kim-yiang 庄金陽
PSA Bronze Medal (PSA 銅牌) Singapore 新加坡



Colors YESILTAS Bekir
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Turkey 土耳其



Bongeline-3443 STAKE Jan-thomas
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Sweden 瑞典



Bangladesh-Railway-Station PUN Tak-cheong 潘德昌
Best Photojournalism (最佳寫實) Macau 澳門



Spring-day-2 CHOW Kai-hong - Canada
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) CANADA 加拿大



Woman-surfing-6 LING Yongxiong 凌永雄
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Australia 澳洲



Wrestling CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶) Hong Kong 香港



Catching-互不相讓 NG Cheung-mau 吳章茂
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶) Hong Kong 香港



Eagle-4 LEUNG Wut-bun 梁活彬
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Woman-and-Child O'CONNELL Sue
UAPA Ribbon (影聯獎帶) United Kingdom 英國



Mudkipper-fight WONG Voon-wah 黃文華
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Golden-Autumn-Horses-Galloping YIP Wai-yan 葉慧茵
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Stare YIP Wai-yan 葉慧茵
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Feeding CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Running-horse-13 SHAM Lai-sing 岑禮成
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Snow-Snake-Eagle-War-2 LAM Chau-kei, Checky 林秋基
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Old-Man-in-Thinking LAM Chau-kei, Checky 林秋基
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Morning-in-the-village Nagy Iajos
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Romania 羅馬尼亞

黑白數碼投射影像組得獎名單
AWARD LIST DIGITAL PROJECTED IMAGE DIVISION (PID) - MONOCHROME 2021

AWARDS 獎項	TITLE 題名	AUTHOR 作者	COUNTRY/REGION 國家/地區
PSA GOLD MEDAL (PSA 金牌)	千軍萬馬	TSANG Kin-keung 曾健強	HONG KONG 香港
GPU GOLD MEDAL (GPU 金牌)	Foxy-lady-6241	STAKE Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
UAPA GOLD MEDAL (影聯金牌)	Sex-Lady-19	LEUNG Kin-chung 梁建中	HONG KONG 香港
PSA SILVER MEDAL (PSA 銀牌)	Strong-tree	LING Yongxiong 凌永雄	AUSTRALIA 澳洲
UAPA SILVER MEDAL (影聯銀牌)	Globes-2020	STAKE Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
	Lie-down	FUNG Chau-yuk 馮秋玉	HONG KONG 香港
PSA BRONZE MEDAL (PSA 銅牌)	Young-girl-06	SHAM Lai-sing 岑禮成	HONG KONG 香港
UAPA BRONZE MEDAL (影聯銅牌)	Hampus-6663	STAKE Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
	Morning-Fog	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
	Gods-Birthday	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
	Double-Trouble	O'CONNELL Sue	UNITED KINGDOM 英國
PSA HM RIBBON (PSA 獎帶)	Dream rose	CHEUNG Kam-fan 張錦帆	HONG KONG 香港
	Strive-To-Win	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
	Body-8	WONG Barry 黃家俊	HONG KONG 香港
UAPA RIBBON (影聯獎帶)	Sad	AJAR Setiadi	INDONESIA 印尼
	Dream-Beauty	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	The-past-can-only-be-reminiscent	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	趕集	TSANG Kin-keung	HONG KONG 香港
	Old-man-21	LING Yongxiong 凌永雄	AUSTRALIA 澳洲
	Inspector	CHAN Siu-king, Maree 陳少琼	HONG KONG 香港
	Charm	LI Ka-wai 李嘉惠	HONG KONG 香港
	Rugby	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
	Winter-day	CHOW Kai-hong	CANADA 加拿大
	Dodge-The-Rain	CHEANG Sherman 鄭世強	MACAU SAR 澳門
BEST SET: UAPA Cup (Sponsored by Mr. CHAN, Pak kin) 全套最高積分: 影聯盃 (陳栢健先生贊助)		STAKE, Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
BEST ACTION: Mr. WAN, Shan Sang Cup 最佳動態: 溫辰生盃	Gods-Birthday	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
BEST PHOTOJOURNALISM: Mr. TAM, Healthy Cup 最佳寫實: 譚健康盃	趕集	TSANG Kin-keung 曾健強	HONG KONG 香港
BEST PICTORIAL: Mr. YU, Jackson Cup 最佳畫意: 余積信盃	Gods-Birthday	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
BEST IMAGE: Dr. PANG, Amy Cup 最佳形像: 彭麗雯醫生盃	Dream rose	CHEUNG Kam-fan 張錦帆	HONG KONG 香港
BEST ENTRY: Mr. LEUNG, Kai yiu Cup 最佳作品: 梁繼堯盃	千軍萬馬	TSANG Kin-keung 曾健強	HONG KONG 香港
BEST MEMBER'S ENTRY: Mr. LEUNG, Kai yiu Cup 最佳會員作品: 梁繼堯盃	Sex-Lady-19	LEUNG Kin-chung 梁建中	HONG KONG 香港
HIGHEST TOTAL MARKS MEMBER'S ENTRY: (Sponsored by Mr. Willy Lam) 會員全套最高積分: (林惠端先生贊助)		YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港

PROJECTED IMAGE DIVISION (PID) - MONOCHROME 2021

黑白數碼投射影像組
Best Set (全套最佳)
STAKE, Jan-thomas (Sweden 瑞典)



Foxy-lady-6241
GPU Gold Medal (GPU 金牌)



Power



Hampus-6663
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)



Globes-2020
UAPA Silver Medal (影聯銀牌)

PROJECTED IMAGE DIVISION (PID) - MONOCHROME 2021

黑白數碼投射影像組
Member's Best Set (會員全套最佳)
YIP Wai-yan 葉慧茵 (Hong Kong 香港)



Dream-Beauty
UAPA Ribbon (影聯獎帶)



Pattern-of-the-woman



Isolated-World



The-past-can-only-be-reminiscent
UAPA Ribbon (影聯獎帶)



千軍萬馬
PSA Gold Medal (PSA 金牌)
Best Entry (最佳照片)

TSANG Kin-keung 曾健強
Hong Kong 香港



Young-girl-06
PSA Bronze Medal (PSA 銅牌)

SHAM Lai-sing 岑禮成
Hong Kong 香港



Dream rose
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)
Best Image (最佳形像)

CHEUNG Kam-fan 張錦帆
Hong Kong 香港



Sex-Lady-19
UAPA Gold Medal (影聯金牌)
Best Member's Entry (會員最佳)

LEUNG Kin-chung 梁建中
Hong Kong 香港



Strong-tree
PSA Silver Medal (PSA 銀牌)

LING Yongxiong 凌永雄
Australia 澳洲



Old-man-21
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

LING Yongxiong 凌永雄
Australia 澳洲



Winter-day
UAPA Ribbon (影聯獎帶)
CHOW Kai-hong
Canada 加拿大



Charm
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

LI Ka-wai 李嘉惠
Hong Kong 香港



Double-Trouble
UAPA Bronze Medal 影聯銅牌

O'CONNELL Sue
United Kingdom 英國



Gods-Birthday
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)
Best Action (最佳動態)
Best Pictorial (最佳畫意)

AU Yuen-yam 區源欽
Hong Kong 香港



Body-8
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)

WONG Barry 黃家俊
Hong Kong 香港



Lie-down
UAPA Silver Medal (影聯銀牌)

FUNG Chau-yuk 馮秋玉
Hong Kong 香港



Dodge-The-Rain
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

CHEANG Sherman 鄭世強
Macau 澳門



Morning-Fog
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)

AU Yuen-yam 區源欽
Hong Kong 香港



Inspector
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

CHAN Siu-king, Maree 陳少琼
Hong Kong 香港



趕集
Best Photojournalism (最佳寫實)
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

TSANG Kin-keung 曾健強
Hong Kong 香港



Strive-To-Win
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Hong Kong 香港



Rugby
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

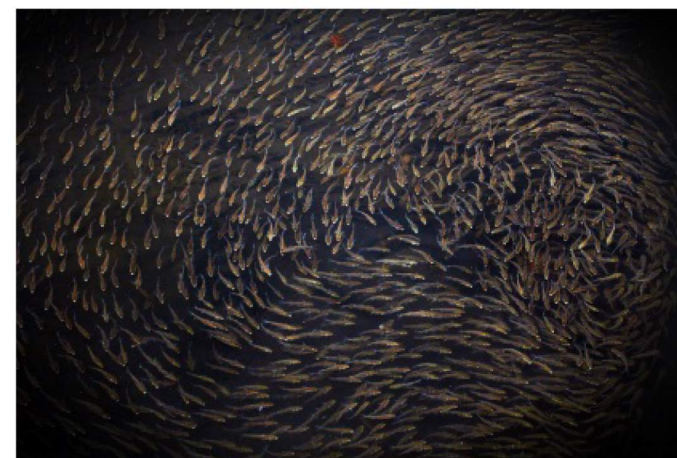
LAW Ting-ming 羅定明
Hong Kong 香港



Sad
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

AJAR Setiadi
印尼 Indonesia

AWARDS 獎項	TITLE 題名	AUTHOR 作者	COUNTRY 地區
PSA GOLD MEDAL (PSA 金牌)	Shoal-of-fish	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
GPU GOLD MEDAL (GPU 金牌)	Keep-Warm	CHEANG Sherman 鄭世強	MACAU SAR 澳門
UAPA GOLD MEDAL (影聯金牌)	Dinner-Time	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
PSA SILVER MEDAL (PSA 銀牌)	Coyote-Family	CHAN Tin-sang 陳天生	CANADA 加拿大
UAPA SILVER MEDAL (影聯銀牌)	The-bee-does-the-flower	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	Attack	HANSEN Vegard	NORWAY 挪威
PSA BRONZE MEDAL (PSA 銅牌)	Care-buddy	TEDY Narsiskus	INDONESIA 印尼
UAPA BRONZE MEDAL (影聯銅牌)	Close-To-Mom	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
	Zebra-Kiss	LAM Chau-kei, Checky 林秋基	HONG KONG 香港
	Yummy-yummy-13	SHAM Lai-sing 岑禮成	HONG KONG 香港
	Bird-17	LEUNG Wut-bun 梁活彬	HONG KONG 香港
PSA HM RIBBON (PSA 獎帶)	Bear-Fight-001	TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥	HONG KONG 香港
	Mudskipper	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
	Bee-eater-stunt	NAGY Lajos	ROMANIA 羅馬尼亞
UAPA RIBBON (影聯獎帶)	green-chameleon-and-dragonfly	AJAR Setiadi	INDONESIA 印尼
	Struggle-for-food-on-air	AJAR Setiadi	INDONESIA 印尼
	Ant-predation-01	WONG Voon-wah 黃文華	HONG KONG 香港
	Meal-20	LIM Guek-cheng	MALAYSIA 馬來西亞
	Meal-21	LIM Guek-cheng	MALAYSIA 馬來西亞
	Spider-9	LIM Guek-cheng	MALAYSIA 馬來西亞
	Lovely-2	LING Yongxiong 凌永雄	AUSTRALIA 澳洲
	Morning-Eating	LAM Chau-kei, Checky 林秋基	HONG KONG 香港
	Red-ant-16	SHAM Lai-sing 岑禮成	HONG KONG 香港
	Breakfast-11	FUNG Chau-yuk	HONG KONG 香港
BEST SET: UAPA Cup (Sponsored by Dr. Eugene M. SO) 全套最高積分: 影聯盃 (蘇棉煥醫生贊助)		CHAN Tin-sang 陳天生	CANADA 加拿大
BEST ACTION: Mr. TAM, Pak-sun Cup 最佳動態: 譚栢新盃	Shoal-of-fish	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
BEST PHOTOJOURNALISM: Mr. LEE, Sze-cheung Cup 最佳寫實: 李仕翔盃	Care-buddy	TEDY Narsiskus	INDONESIA 印尼
BEST PICTORIAL: Mr. CHAN, Shu-choi Cup 最佳畫意: 陳樹才盃	Shoal-of-fish	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
BEST IMAGE: Mr. LAI, Yiu-man Cup 最佳形像: 黎耀民盃	Dinner-Time	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
BEST ENTRY: Dr. WONG, Man-kei Cup 最佳作品: 黃文琪醫生盃	Shoal-of-fish	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
BEST MEMBER'S ENTRY: Dr. WONG, Man-kei Cup 最佳會員作品: 黃文琪醫生盃	Shoal-of-fish	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
HIGHEST TOTAL MARKSMEMBER'S ENTRY: (Sponsored by Dr. Roderick H.L. YUEN) 會員全套最高積分: (阮洪鐘醫生贊助)		LEUNG Wut-bun 梁活彬	HONG KONG 香港



Shoal-of-fish
PSA Gold Medal (PSA 金牌)
Best Action (最佳動態)
Best Pictorial (最佳畫意)
Best Entry (最佳照片)
Best Member Entry (會員最佳作品)

LAW Ting-ming 羅定明
Hong Kong 香港



Dinner-Time
UAPA Gold Medal (影聯金牌)
Best Image (最佳形像)

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Hong Kong 香港



Keep-Warm
GPU Gold Medal (GPU 金牌)

CHEANG Sherman 鄭世強
Macau 澳門



The-bee-does-the-flower
UAPA silver Medal (影聯銀牌)

YIP Wai-yan 葉慧茵
Hong Kong 香港

DIGITAL NATURE DIVISION (ND) 2021
自然生態投射影像組
Best Set (全套最佳)
CHAN Tin-sang 陳天生 (Canada 加拿大)



Coyote-Family
PSA Silver Medal (PSA 銀牌)



Kit-and-red-Fox



Two-coyote-pup



Male-eastern-blue-bird-feeding

DIGITAL NATURE DIVISION (ND) 2021 自然生態投射影像組

DIGITAL NATURE DIVISION (ND) 2021
自然生態投射影像組
Member's Best Set 會員全套最佳作品
LEUNG Wut-bun 梁活彬 (Hong Kong 香港)



Bird-17
UAPA Bronze Medal(影聯銅牌)



Damselfly-1



Bird 19



Robberfly 1

DIGITAL NATURE DIVISION (ND) 2021 自然生態投射影像組



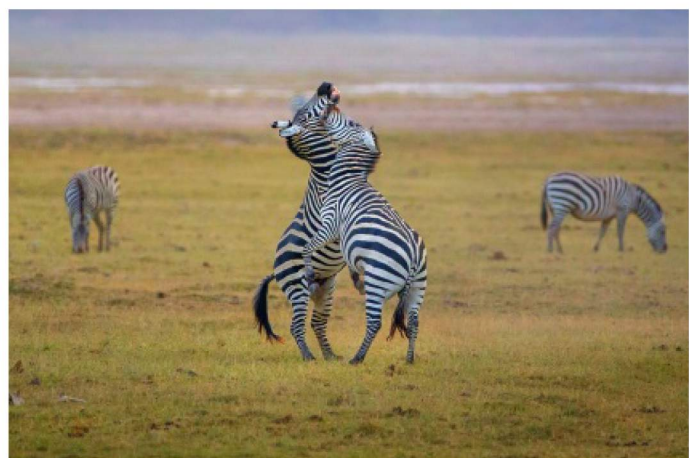
Care-buddy
PSA Bronze Medal (PSA 銀牌)
Best Photojournalism (最佳寫實)

TEDY Narsiskus
Indonesia 印尼



Attack
UAPA silver Medal (影聯銀牌)

HANSSEN Vegard
Norway 挪威



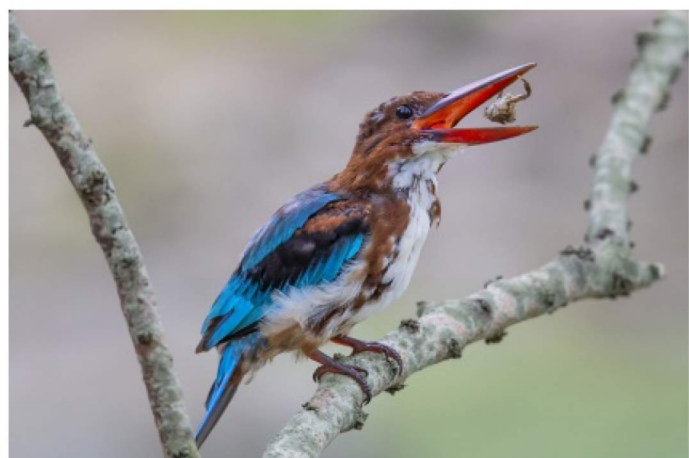
Zebra-Kiss
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)

LAM Chau-kei, Checky 林秋基
Hong Kong 香港



Close-To-Mom
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Hong Kong 香港



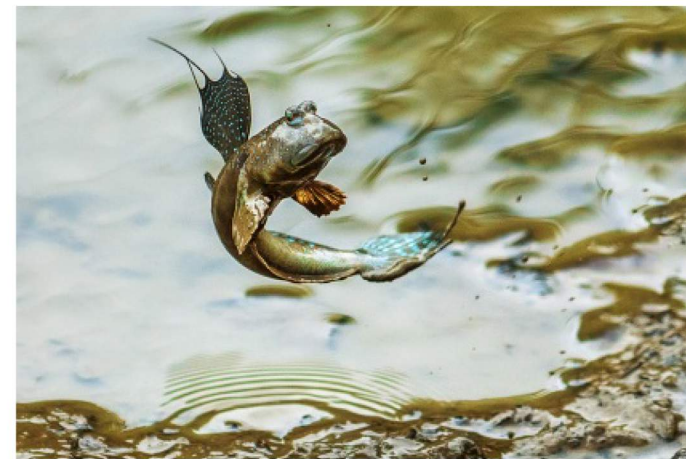
Yummy-yummy-13
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌)

SHAM Lai-sing 岑禮成
Hong Kong 香港



Bear-Fight-001
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)

TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
Hong Kong 香港



Mudskipper
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)

LAW Ting-ming 羅定明
Hong Kong 香港



Bee-eater-stunt
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶)

NAGY Lajos
Romania 羅馬尼亞



Green-chameleon-and-dragonfly
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

AJAR Setiadi
Indonesia 印尼



Ant-predation-01
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

WONG Voon-wah 黃文華
Hong Kong 香港



Meal-20
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

LIM Guek-cheng
Malaysia 馬來西亞

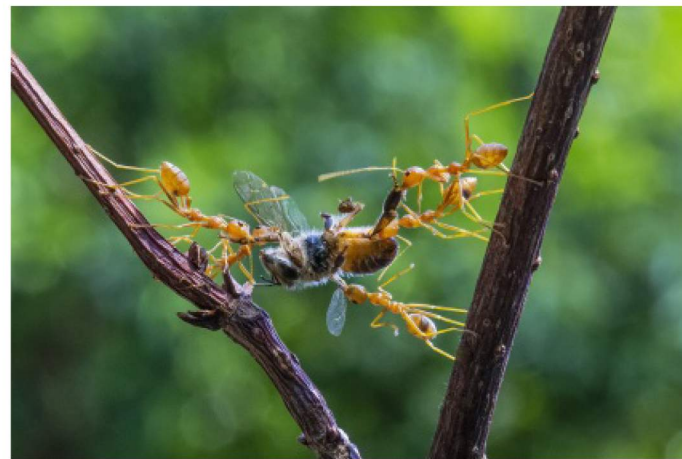


Struggle-for-food-on-air
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

AJAR Setiadi
Indonesia 印尼



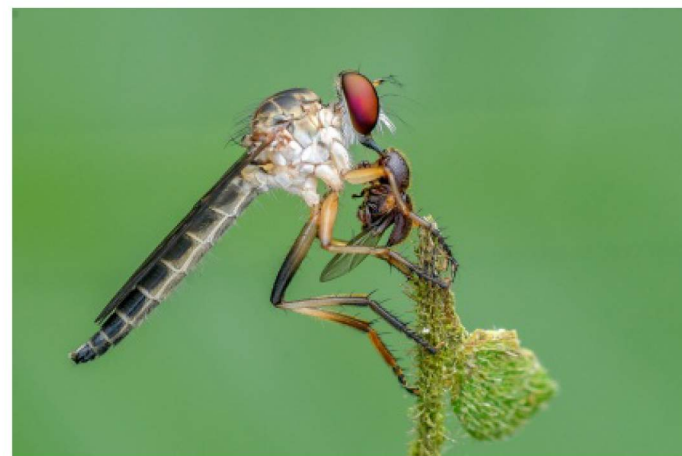
Lovely-2 LING Yongxiong 凌永雄
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Australia 澳洲



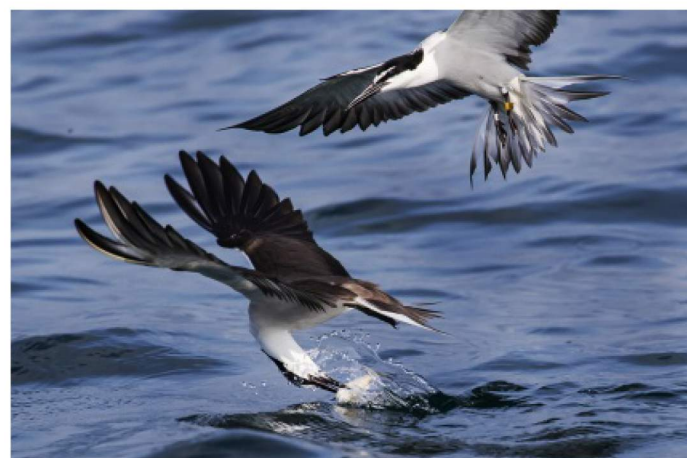
Red-ant-16 SHAM Lai-sing 岑禮成
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Morning-Eating LAM Chau-kei, Checky 林秋基
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Meal-21 LIM Guek-cheng
UAPA ribbon (影聯獎帶) Malaysia 馬來西亞



Breakfast-11 FUNG Chau-yuk
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Spider-9 LIM Guek-cheng
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Malaysia 馬來西亞

旅遊數碼投射影像組得獎名單

AWARD LIST PHOTO TRAVEL DIGITAL DIVISION (PTD) 2021

AWARDS 獎項	TITLE 題名	AUTHOR 作者	COUNTRY 地區
PSA GOLD MEDAL (PSA 金牌)	Shirakawago	CHEANG Snerman 鄭世強	MACAU 澳門
GPU GOLD MEDAL (GPU 金牌)	Down-The-Stairs	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
UAPA GOLD MEDAL (影聯金牌)	Aircraft-wreckage-and-aurora	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
PSA SILVER MEDAL (PSA 銀牌)	Spinal cord	MARTIN Jose-maria	SPAIN 西班牙
UAPA SILVER MEDAL (影聯銀牌)	Asgard-Twilight	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	Oriental-Pearl	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
PSA BRONZE MEDAL (PSA 銅牌)	The-bridge	SANCANDI Ivana	ITALY 意大利
UAPA BRONZE MEDAL (影聯銅牌)	Po-Lin	FUNG Chau-yuk 馮秋玉	HONG KONG 香港
	Sunset-12-Apostles	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
	A-busy-street	PUN Tak-cheong 潘德昌	MACAU 澳門
PSA HM RIBBON (PSA 獎帶)	travel	YESILTAS Bekir	TURKEY 土耳其
	Ice-cave	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
	Medium-shot-in-the-fog	AU Yuen-yam 區源欽	HONG KONG 香港
	Festival	LAW Ting-ming 羅定明	HONG KONG 香港
UAPA RIBBON (影聯獎帶)	Village-10	SHAM Lai-sing 岑禮成	HONG KONG 香港
	Crossing-the-lake	WONG Yan-sut 黃仁述	HONG KONG 香港
	Autumn-morning	WONG Yan-sut 黃仁述	HONG KONG 香港
	晨曦	HO Nga-sze, Vicky 何雅詩	HONG KONG 香港
	Peak-fog	TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥	HONG KONG 香港
	Gent7	TAM Chan-leong 譚震洋	MACAU 澳門
	Galloping-horses	YIP Wai-yan 葉慧茵	HONG KONG 香港
	Cruise-ship 遊船	NG Cheung-mau 吳章茂	HONG KONG 香港
	Little-red-house-0530	STAKE Jan-thomas	SWEDEN 瑞典
	The-sea-melted-into-the-sky	ZHAO Li 赵力	CHINA 中國
BEST SET: UAPA Cup (Sponsored by Mr. WONG Wing-yiu) 全套最高積分: 影聯盃 (永遠名譽會長黃永耀先生贊助)		TSANG Kin-keung 曾健強	HONG KONG 香港
BEST ACTION: Mr. LUI, Kwong-lam Cup 最佳動態: 呂廣林盃	A-busy-street	PUN Tak-cheong 潘德昌	MACAU 澳門
BEST PHOTOJOURNALISM: Mr. HO, Shun-kau Cup 最佳寫實: 何信球盃	Down-The-Stairs	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
BEST PICTORIAL: Mr. WU, Ming-lam Cup 最佳畫意: 胡明林盃	Sunset-12-Apostles	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
BEST IMAGE: Mr. YOUNG, Siu-chuen MH Cup 最佳形像: 楊少銓盃	Po-Lin	FUNG Chau-yuk 馮秋玉	HONG KONG 香港
BEST ENTRY: Dr. TSANG, Jeffrey Cup 最佳作品: 曾兆中醫生盃	Oriental-Pearl	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
BEST MEMBER'S ENTRY: Dr. TSANG, Jeffrey Cup 最佳會員作品: 曾兆中醫生盃	Oriental-Pearl	CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業	HONG KONG 香港
HIGHEST TOTAL MARKS MEMBER'S ENTRY: (Sponsored by Mr. CHAU, Yiu-cho) 會員全套最高積分: (鄧耀祖先生贊助)		NO ELIGIBLE ENTRY	N/A

PHOTO TRAVEL DIGITAL DIVISION (PTD) 2021
 旅遊數碼投射組
 Best Set (全套最高積分)
 TSANG Kin-keung 曾健強 (Hong Kong 香港)



放牧



漁舟夕唱



晨光



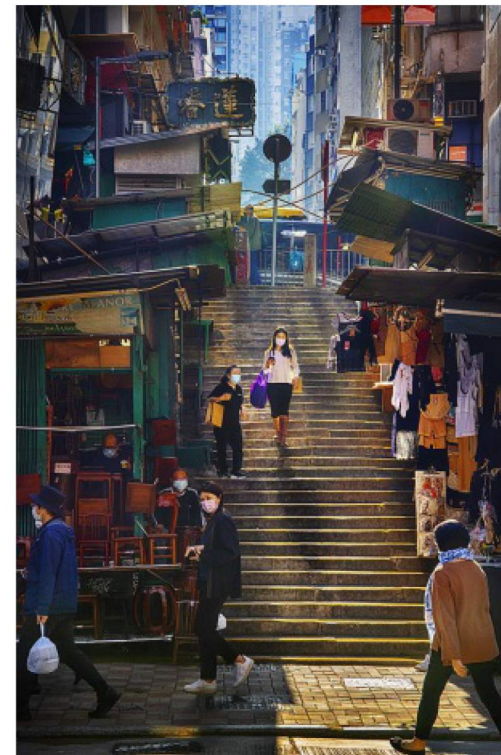
趕馬

旅遊數碼投射影像組獎項
 PHOTO TRAVEL DIGITAL DIVISION (PTD)



Shirakawago
 PSA Gold Medal (PSA 金牌)

CHEANG Sherman 鄭世強
 Macau 澳門

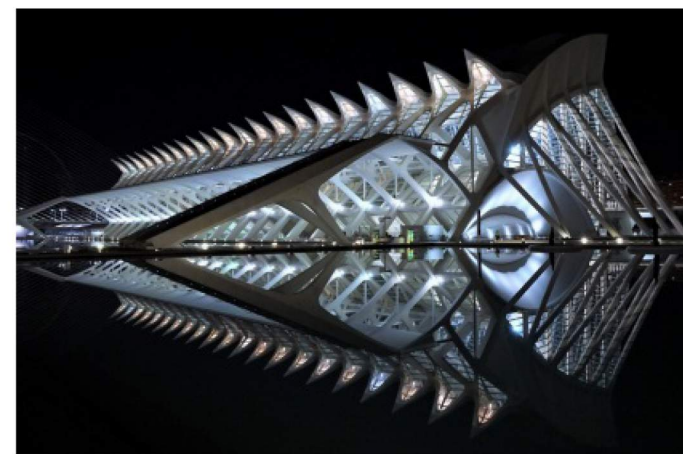


Down-The-Stairs
 GPU Gold Medal (GPU金牌)
 Best Photojournalism (最佳寫實)
 CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
 Hong Kong 香港



Aircraft-wreckage-and-aurora
 UAPA Gold Medal (影聯金牌)

AU Yuen-yam 區源欽
 Hong Kong 香港



Spinal cord
 PSA Silver Medal (PSA 銀牌)

MARTIN Jose-maria
 西班牙 Spain

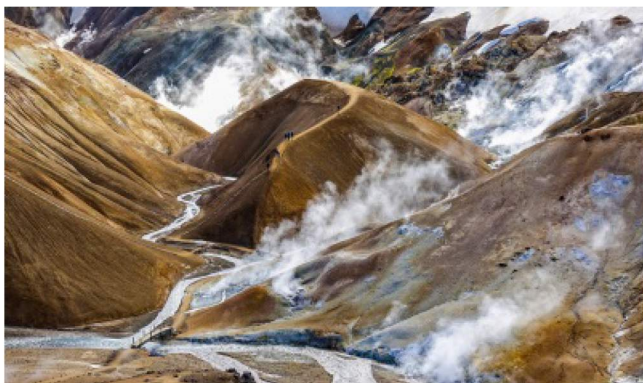


Asgard-Twilight
 UAPA Silver Medal (影聯銀牌)

YIP Wai-yan 葉慧茵
 Hong Kong 香港



Oriental-Pearl CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
UAPA Silver Medal (影聯銀牌) Hong Kong 香港
Best Entry (最佳照片)
Best Member's Entry (會員最佳作品)



The-bridge SANCANDI Ivana
PSA Bronze Medal (PSA 銅牌) Italy 意大利



Sunset-12-Apostles CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Hong Kong 香港
Best Photojournalism (最佳畫意)



A-busy-street PUN Tak-cheong 潘德昌
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Macau 澳門
Best Action (最佳動態)



Travel YESILTAS Bekir
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Turkey 土耳其



Po-Lin FUNG Chau-yuk 馮秋玉
UAPA Bronze Medal (影聯銅牌) Hong Kong 香港
Best Image (最佳形像)



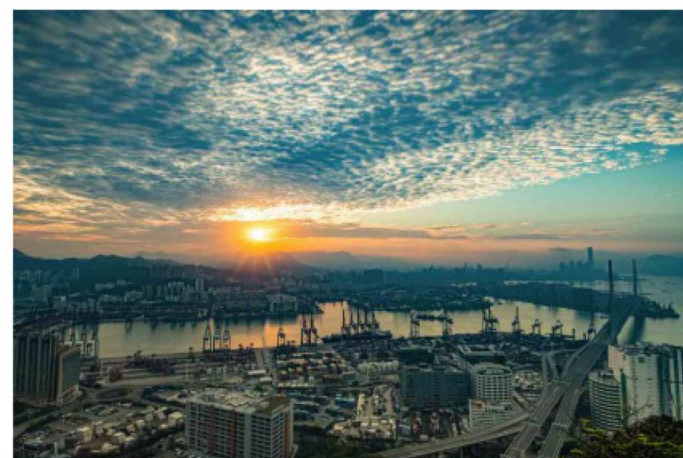
Ice-cave AU Yuen-yam 區源欽
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶) Hong Kong 香港



Festival LAW Ting-ming 羅定明
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶) Hong Kong 香港



Village-10 SHAM Lai-sing 岑禮成
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



晨曦 HO Nga-sze, Vicky 何雅詩
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



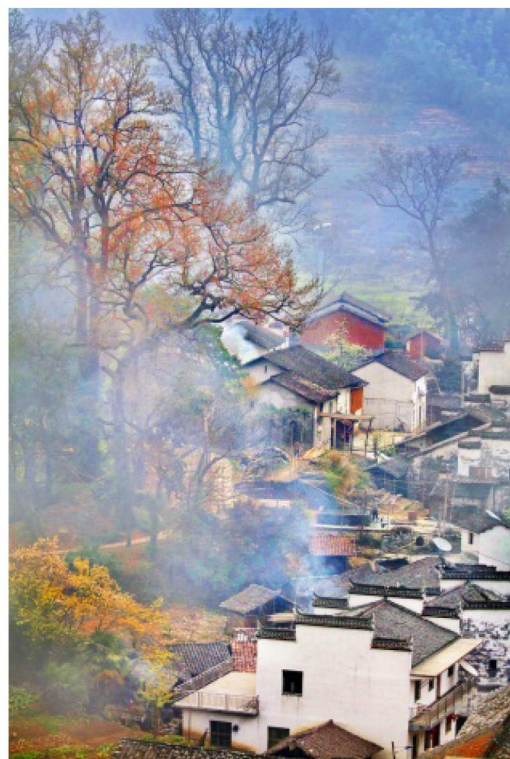
Medium-shot-in-the-fog AU Yuen-yam 區源欽
PSA HM Ribbon (PSA 獎帶) Hong Kong 香港



Crossing-the-lake WONG Yan-sut 黃仁述
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Peak-fog TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
UAPA Ribbon (影聯獎帶) Hong Kong 香港



Autumn-morning
UAPA Ribbon (影聯獎帶)
WONG Yan-sut 黃仁述
Hong Kong 香港



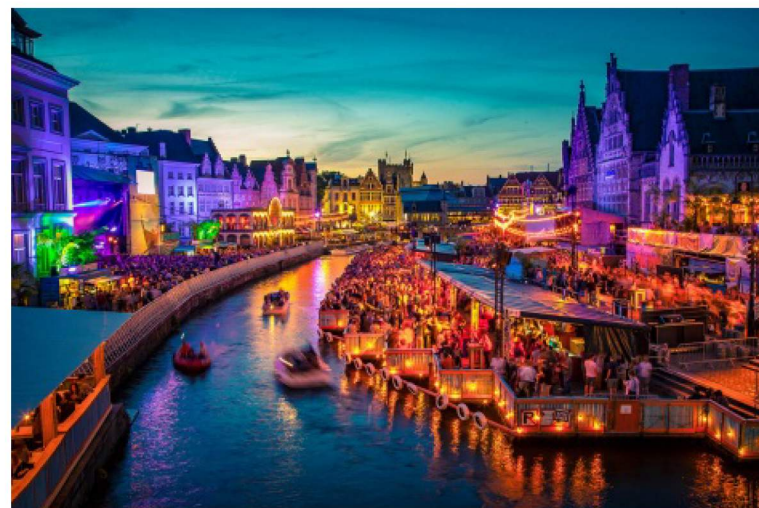
Gallop-horses
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

YIP Wai-yan 葉慧茵



Little-red-house-0530
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

STAKE Jan-thomas
Sweden 瑞典



Gent7
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

TAM Chan-leong 譚震洋
Macau 澳門



Cruise-ship-遊船
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

NG Cheung-mau 吳章茂
Hong Kong 香港



The-sea-melted-into-the-sky
UAPA Ribbon (影聯獎帶)

ZHAO Li 趙力
China 中國

ACCEPTANCE LIST DIGITAL (PID) COLOUR 彩色投射影像組入選名單

AUSTRALIA 澳洲

LING, Yong-xiong 凌永雄
Fishing 3
Rodeo 43
Woman surfing 6 UAPA BM

YUEN Hung-kam 阮洪鑑
Full strength trial
Golden rowing pairs

CANADA 加拿大

CHOW Kai-hong
Sunsight on the land
Spring day 2 UAPA BM
Spring day 3

GERMANY 德國

HOCHHAUS Alexander
Clouded
Shoetime UAPA GM / BEST IMAGE
Voluptuous

HONG KONG 香港

CHAN Siu-king, Maree 陳少琼
Woman with striped shirt

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Feeding PSA SM
Splashing PSA SM
Wrestling PSA HMR

FUNG Chau-yuk 馮秋玉
Morning fishing 28

HO Sui-ching 何瑞清
Colour Dancing One
Colour Dancing Four

KONG Albert Yim-fai 江炎輝
Lone Traveler

LAM Chau-kei, Checky 林秋基
Open Ceremony
Japanese Beauty
Old Man in Thinking UAPA HMR
Snow Snake Eagle War 2 UAPA HMR

LAM Tat-chuen 林達泉
Red Boat At Sunset
Buddhist Scriptures

LEUNG Wut-bun 梁活彬
Eagle 4 UAPA HMR
Eagle 3

LI Ka-wai 李嘉惠
Charming UAPA SM

LI Sau-hung 李秀恆
Sky Artist

MA Hung-kwan 馬鴻均
BEST SET / HIGHEST TOTAL-
MARKS MEMBER'S ENTRY
High risk competition 1
Perfect catching 1
Cow looping 1
Burning flame 1 烈火雄心
PSA HMR / BEST ACTION

NG Cheung-mau 吳章茂
Catching 互不相讓 PSA HMR

SAK Sin-ye, Joly 石蒨頤
疾如風

SHAM Lai-sing 岑禮成
Elegant movements 28
Running horse 13 UAPA HMR

TSANG Kin-keung 曾健強
沙塵滾滾
趕集

TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
Thaibox 458
Thaiboxing 644

WONG Barry 黃家俊
Body Painting 1
Red and White 1

WONG Voon-wah 黃文華
Mudskipper fight UAPA HMR
Swallow feeding 12

YIP Wai-yan 葉慧茵
Magic Night GPU GM
BEST PICTORIAL
BEST MEMBER'S ENTRY
Golden Autumn Horses-Galloping
UAPA HMR
The Story of Roses
Stare UAPA HMR

INDONESIA 印尼
AJAR Setiadi
Helping the grandma
The royal emperor

TEDY Narsiskus
Uchigawa o miru

MACAU 澳門

CHEANG Sherman 鄭世強
Dancing Together
Happy Child

PUN Tak-cheong 潘德昌
Blangadesh Railway Station
BEST PHOTOJOURNALISM
最佳寫實

TAM Chan-leong 譚震洋
Fire Dragon7
Masai Mara 12 PSA GM
Best Entry

MALAYSIA 馬來西亞

TAN Min
Happy bajao life

ROMANIA 羅馬尼亞

NAGY Lajos
Field lanes
Morning in the village UAPA HMR

SINGAPORE 新加坡

CHNG Kim-yiang 庄金阳
Fishing In The Mist 9
Floating Net 6
Return Home 7
Strolling 1 PSA BM

HENG Zee-kek 邢詒格
One with hat

SWEDEN 瑞典

STAKE Jan-thomas
Bongeline 3443 UAPA BM
Forbidden fruit 6740
Kajsa 6819

TURKEY 土耳其
YESILTAS Bekir
Colors UAPA BM

UNITED KINGDOM 英國

O'CONNELL Sue
Woman and Child UAPA HMR
Gathering of Elders UAPA SM

ACCEPTANCE LIST DIGITAL (PID) MONOCHROME
黑白數碼投射組入選名單

AUSTRALIA 澳洲
LING, Yong-xiong 凌永雄
Beauty line bw
Old man 21 [UAPA HMR](#)
Rodeo 25 bw
Strong tree [PSA SM](#)

YUEN Hung-kam 阮洪鑑
Hurry up

CANADA 加拿大
CHOW Kai-hong
Winter day [UAPA HMR](#)
Lonely tree
Peaceful 2

HONG KONG 香港
AU Yuen-yam 區源欽
Fight
Gods Birthday [UAPA BM](#)
[BEST ACTION / BEST PICTORIAL](#)
Morning Fog [UAPA BM](#)

CHAN Siu-king, Maree 陳少琼
Inspector [UAPA HMR](#)

CHEUNG Kam-fan 張錦帆
Dream Rose [PSA HMR](#)
[BEST IMAGE](#)

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Surfing Paradise
Hang On
Strive To Win [PSA HMR](#)
Hawker

FUNG Chau-yuk 馮秋玉
Lie down [UAPA SM](#)

LAM Chau-kei, Checky 林秋基
Eagle Hunters Rushing
Crossing River 2

LAM Tat-chuen 林達泉
Hardworking Women

LAW Ting-ming 羅定明
Mother and child
Rugby [UAPA HMR](#)

LEUNG Kin-chung 梁建中
Sex Lady #19 [UAPA GM](#)
[BEST MEMBER'S ENTRY](#)

LEUNG Wut-bun 梁活彬
Bird 18

LI Ka-wai 李嘉惠
Charm [UAPA HMR](#)
Feeling
Dream world
Moments

LI Sau-hung 李秀恆
A Scream From Underneath

NG Cheung-mau 吳章茂
Feeding

SAK Sin-ye, Joly 石菡頤
萬有引力

SHAM Lai-sing 岑禮成
Handsome man 06
Young girl 06 [PSA BM](#)

TSANG Kin-keung 曾健強
趕集 [UAPA HMR](#)
[BEST PHOTOJOURNALISM](#)
千軍萬馬 [PSA GM/BEST ENTRY](#)
農忙

TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
Girl water 009

WONG Barry 黃家俊
Body 8 [PSA HMR](#)
Hat BW1

WONG Voon-wah 黃文華
Happy smoking chat 02

WONG Yan-sut 黃仁述
Do you like this

YIP Wai-yan 葉慧茵
[HIGHEST TOTAL MARKS MEMBER'S ENTRY](#)
Dream Beauty [UAPA HMR](#)
Isolated World
Pattern of the woman
The past can only be reminiscent [UAPA HMR](#)

INDONESIA 印尼
AJAR Setiadi
Sad [UAPA HMR](#)

ITALY 意大利
SANCANDI Ivana
Bhutanese girl
Old sage

MACAU 澳門
CHEANG Sherman 鄭世強
Dodge The Rain [UAPA HMR](#)

PUN Tak-cheong 潘德昌
Flash Portrait
Kicker Kick

TAM Chan-leong 譚震洋
Children35

MALAYSIA 馬來西亞
TAN Min
Tibetan sheep farm
Football monks
Morning rays

NORWAY 挪威
HANSEN Vegard
6 sisters

ROMANIA 羅馬尼亞
NAGY Lajos
Gifting on the branch
Hoopoe chicks waiting

SWEDEN 瑞典
STAKE Jan-thomas
STAKE Jan-thomas
[BEST SET](#)
Globes 2020 [UAPA SM](#)
Hampus 6663 [UAPA BM](#)
Foxy Lady 6241 [GPU GM](#)
Power 7035

TURKEY 土耳其
YESILTAS Bekir
Dua

UNITED KINGDOM 英國
O'CONNELL Sue
Double Trouble [UAPA BM](#)

ACCEPTANCE LIST DIGITAL NATURE DIVISION (ND)
自然生態數碼投射組入選名單

AUSTRALIA 澳洲
LING, Yong-xiong 凌永雄
Lovely 2 [UAPA HMR](#)

CANADA 加拿大
CHAN Tin-sang 陳天生
[BEST SET](#)
Coyote Greeting [PSA SM](#)
Kit and Red Fox
Two Coyote Kits
Male eastern blue bird -
feeding juvenile

HONG KONG 香港
CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Close To Mom [UAPA BM](#)
Hyena And Child
Dinner Time [UAPA GM / BEST IMAGE](#)

FUNG Chau-yuk 馮秋玉
Breakfast 11 [UAPA HMR](#)
A praying mantis

IP Kin-kwong 葉建光
Pick Honey

LAM Chau-kei, Checky 林秋基
Cheetah Kiss
Zebra Kiss [UAPA BM](#)
Morning Eating [UAPA HMR](#)

LAM Tat-chuen 林達泉
Return Trip
Maternal Love

LAW Ting-ming 羅定明
Shoal of fish [PSA GM](#)
[BEST ACTION](#)
[BEST PICTORIAL](#)
[BEST ENTRY](#)
[BEST MEMBER'S ENTRY](#)
Mudskipper [PSA HMR](#)

LEUNG Fuk-hei 梁福喜
餵哺
捕獲佳餚
雙雙對對

LEUNG Wut-bun 梁活彬
[HIGHEST TOTAL MARKS MEMBER'S ENTRY](#)
Bird 17 [UAPA BM](#)
Damsel fly 1
Eagle 1
Eagle 2

LI Ka-wai 李嘉惠
Killer

LI Sau-hung 李秀恆
Great Meal
Sky Artist 2

NG Cheung-mau 吳章茂
Gaze
Feed food

SAK Sin-ye, Joly 石菡頤
鳥群戰隊

SHAM Lai-sing 岑禮成
Feeding 12
Red ant 16 [UAPA HMR](#)
Yummy yummy 13 [UAPA BM](#)

TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
Bear fight 001 [PSA HMR](#)

WONG Voon-wah 黃文華
Ant predation 01 [UAPA HMR](#)
Blue dragonfly 02
Damsel fly mating
Snails meet 01

YIP Wai-yan 葉慧茵
The bee does the flower [UAPA SM](#)

INDONESIA 印尼
AJAR Setiadi
Green chameleon and dragonfly [UAPA HMR](#)
Struggle for food on air [PSA HMR](#)

TEDY Narsiskus
Whooooiii
Care buddy [PSA BM](#)
[BEST PHOTOJOURNALISM](#)
Baby's ignorant hand

MACAU 澳門
CHEANG Sherman 鄭世強
Keep Warm [GPU GM](#)

PUN Tak-cheong 潘德昌
My Three Little Baby

TAM Chan-leong 譚震洋
Elephant18
Killer9
Wild Trek19

MALAYSIA 馬來西亞
LIM Guek-cheng
Meal 20 [UAPA HMR](#)
Meal 21 [UAPA HMR](#)
Spider 9

TAN Min
Sumba Island

NORWAY 挪威
HANSEN Vegard
Fighting for the fish
Move it move it
Attack [UAPA SM](#)

ROMANIA 羅馬尼亞
NAGY Lajos
Bee eater stunt [PSA HMR](#)

UNITED KINGDOM 英國
O'CONNELL Sue
Mutual Interest
Mother Macaque and Baby

ACCEPTANCE LIST PHOTO TRAVEL DIGITAL DIVISION (PTD)

旅遊數碼投射組入選名單

AUSTRALIA 澳洲
LING, Yong-xiong 凌永雄
Australia day 5
Horse fighting

YUEN Hung-kam 阮洪鑑
Dragon boat team

CHINA 中國
ZHAO Li 赵力
The sea melted into the sky
UAPA HMR

HONG KONG 香港
AU Yuen-yam 區源欽
Aircraft Wreck and Aurora
UAPA GM
Ice cave PSA HMR
Medium shot in the fog PSA HMR

CHOW Tsun-ip, Patrick 周振業
Oriental Pearl UAPA SM
BEST ENTRY
BEST MEMBER'S ENTRY
Sunset 12 Apostles
UAPA BM/BEST PICTORIAL
Down The Stairs GPU GM
BEST PHOTOJOURNALISM

FUNG Chau-yuk 馮秋玉
Po Lin UAPA BM / BEST IMAGE
Fire dragon 03

HO Nga-sze, Vicky 何雅詩
晨曦 UAPA HMR

HO Sui-ching 何瑞清
River Snail
Car Lighting

LAM Chau-kei, Checky 林秋基
Hill Training
Speed Rushing 2

LAW Ting-ming 羅定明
Hemu village
Festival PSA HMR

LEUNG Fuk-hei 梁福喜
長洲風光

LEUNG Wut-bun 梁活彬
Landscape 3
Landscape 4

NG Cheung-mau 吳章茂
Landing
Phoenix Ancient City
Cruise ship UAPA HMR

SAK Sin-ye, Joly 石蓓頤
海上風情畫

SHAM Lai-sing 岑禮成
Village 10 UAPA HMR
Village 18

TSANG Kin-keung 曾健強
BEST SET
放牧
漁舟夕唱
晨光
趕馬

TSANG Kwong-hung 曾廣雄
The Night of Temple St

TSE Kwok-kei, Daniel 謝國驥
Bridge sunset
Night peak
Peak fog UAPA HMR

WONG Barry 黃家俊
Hong Kong

WONG Yan-sut 黃仁述
Autumn morning UAPA HMR
Crossing the lake UAPA HMR

YIP Wai-yan 葉蕙茵
Asgard Twilight UAPA SM
Charming City night
Galloping Horses UAPA HMR

INDONESIA 印尼
AJAR Setiadi
A lot pigeon
Batu bolong Bali

ITALY 意大利
SANCANDI Ivana
The bridge PSA BM

MACAU 澳門
CHEANG Sherman 鄭世強
Charming Dancing
Macau Firework Night 3
Shirakawago PSA GM

PUN Tak-cheong 潘德昌
A Busy Street UAPA BM
BEST ACTION

TAM Chan-leong 譚震洋
Firenze2
Lion1
Gent7 UAPA HMR

MALAYSIA 馬來西亞
TAN Min
Bromo in heaven

ROMANIA 羅馬尼亞
NAGY Lajos
Shepherd in the forest

SPAIN 西班牙
MARTIN Jose-maria
Back to the future
Twins
Spinal cord PSA SM

SWEDEN 瑞典
STAKE Jan-thomas
Little red house 0530
UAPA HMR

TURKEY 土耳其
YESILTAS Bekir
Istiklal2
Maidens Tower
Travel UAPA BM

UNITED KINGDOM 英國
O'CONNELL Sue
Trio of Eagle Hunters
The Race is On

STATISTIC 統計表

彩色組 (COLOUR)

Country	國家	參加人數 A	參加張數 B	入選人數 C	入選張數 D
Australia	澳洲	2	8	2	5
Canada	加拿大	1	4	1	3
China	中國	2	8	0	0
Germany	德國	1	4	1	3
Hong Kong	香港	30	120	13	38
Indonesia	印度	2	8	1	3
Italy	意大利	1	4	0	0
Macau	澳門	3	12	3	5
Malaysia	馬來西亞	1	4	1	1
Norway	挪威	1	4	0	0
Romania	羅馬尼亞	1	4	1	2
Singapore	新加坡	2	8	1	5
Sweden	瑞典	1	4	1	3
Turkey	土耳其	1	4	1	1
United Kingdom	英國	1	4	1	2
United States of America	美國	0			
TOTAL	總數	50	200	27	71

黑白組 (MONOCHROME)

Country	國家	參加人數 A	參加張數 B	入選人數 C	入選張數 D
Australia	澳洲	2	8	2	5
Canada	加拿大	1	4	1	3
China	中國	2	8	0	0
Hong Kong	香港	28	109	20	37
Indonesia	印度	2	8	1	1
Italy	意大利	1	4	1	1
Macau	澳門	3	12	3	4
Malaysia	馬來西亞	1	4	1	3
Norway	挪威	1	4	1	1
Romania	羅馬尼亞	1	4	1	2
Singapore	新加坡	1	4	0	0
Sweden	瑞典	1	4	1	4
Turkey	土耳其	1	4	1	1
United Kingdom	英國	1	4	1	1
TOTAL	總數	46	181	34	63

旅遊組 (TRAVEL)

Country	國家	參加人數 A	參加張數 B	入選人數 C	入選張數 D
Australia	澳洲	2	8	2	3
Canada	加拿大	1	4	0	0
China	中國	2	8	1	1
Hong Kong	香港	27	107	18	38
Indonesia	印度	2	8	1	2
Italy	意大利	1	4	1	1
Macau	澳門	3	12	3	7
Malaysia	馬來西亞	1	4	1	1
Norway	挪威	1	4	0	0
Romania	羅馬尼亞	1	4	1	1
Singapore	新加坡	1	4	0	0
Spain	西班牙	1	4	1	3
Sweden	瑞典	1	4	1	1
Turkey	土耳其	1	4	1	3
United Kingdom	英國	1	4	1	2
TOTAL	總數	46	183	32	63

自然生態 (NATURE)

Country	國家	參加人數 A	參加張數 B	入選人數 C	入選張數 D
Australia	澳洲	1	4	1	1
Canada	加拿大	1	4	1	4
China	中國	2	8	0	0
Hong Kong	香港	26	102	17	36
Indonesia	印度	2	8	2	5
Italy	意大利	1	4	0	0
Macau	澳門	3	12	3	5
Malaysia	馬來西亞	2	8	2	4
Norway	挪威	1	4	1	3
Romania	羅馬尼亞	1	4	1	1
Singapore	新加坡	1	4	0	0
Sweden	瑞典	1	4	0	0
Turkey	土耳其	1	4	0	0
United Kingdom	英國	1	4	1	2
TOTAL	總數	44	174	29	61

PEMARKS: A=Entrants B=Prints C=Exhibitors D=Acceptances